

# INFORME DE MONITOREO PROGRAMAS DE RETORNO VOLUNTARIO ASISTIDO SEPTIEMBRE A OCTUBRE DE 2021



PROGRAMAS RVA EN MÉXICO Y PAÍSES DEL NORTE DE AMÉRICA CENTRAL  
No. 10

## INTRODUCCIÓN

Este informe resume los resultados de las encuestas<sup>1</sup> realizadas por el Programa de Retorno Voluntario Asistido (RVA) de la OIM en Belice, Guatemala, Honduras y México.<sup>2</sup> Los equipos RVA en los países de destino realizaron de 24 a 33 preguntas a 102 personas beneficiarias, de uno a tres meses después de que retornaran a sus países de origen.

El propósito de este ejercicio de monitoreo fue captar las experiencias de las y los beneficiarios de los programas de RVA<sup>3</sup> de la OIM en México y en los países del Norte de América Central, para comprender cómo se reintegran al retornar a sus países de origen. También busca informar al donante, a las partes interesadas y al personal de la OIM sobre tendencias que pueden influir futuras programaciones.

La obtención de datos cualitativos, además de los demográficos, proporciona información importante sobre las experiencias de las personas migrantes en los países de destino y origen. La encuesta también revela información sobre planes para volver a migrar, el estado de salud física y mental de las personas retornadas, su seguridad financiera, empleo, seguridad física y cualquier asistencia recibida posterior al retorno.

---

<sup>1</sup> Esta encuesta incluye a la encuesta de satisfacción del programa incluido en el paquete institucional del Retorno Voluntario Asistido y la Reintegración (AVRR, por su sigla en inglés).

<sup>2</sup> Los resultados de las encuestas de las personas beneficiarias de RVA Honduras que retornaron en septiembre y octubre se incluyeron en el Informe de Monitoreo 9, así como los de las personas retornadas en septiembre por RVA El Salvador.

<sup>3</sup> Los programas de RVA apoyan el retorno ordenado y humano de las personas migrantes, proporcionando apoyo administrativo, logístico y financiero a quienes no pueden o no desean permanecer en los países de acogida o de tránsito y desean regresar voluntariamente a sus países de origen.

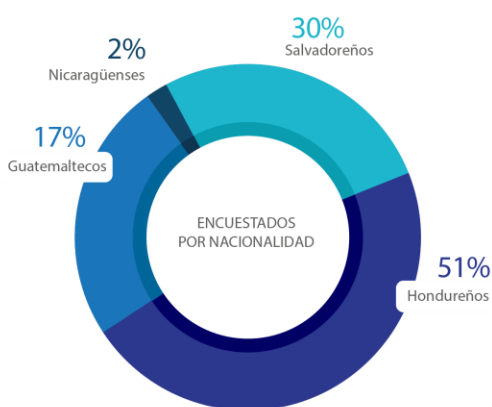
## I. RESULTADOS DE LA ENCUESTA

### a. Perfil demográfico de las personas encuestadas

Los equipos de monitoreo de los programas de RVA encuestaron a 102 personas beneficiarias que retornaron a sus países de origen entre el 1° de septiembre y el 28 de octubre de 2021.

Las personas encuestadas consintieron en participar en la encuesta antes de su retorno. El programa de RVA en México asistió a 81% de las personas encuestadas, en Guatemala el 11% y en Belice el 8%.

Figura 1. Personas encuestadas por nacionalidad



Como se observa en la Figura 1, 51% de las personas encuestadas fueron hondureñas, 30% salvadoreñas, 17% guatemaltecas y 2% nicaragüenses.

El 58% de las personas encuestadas fueron hombres (adultos y niños) y el 42% mujeres (adultas y niñas).

Figura 2. Proporción de personas encuestadas, por sexo y edad



La mayoría eran personas adultas (91%), pero los equipos de monitoreo de RVA también encuestaron a niñas, niños y adolescentes (NNA) para comprender de mejor manera sus experiencias como personas retornadas.<sup>4</sup> La Figura 2 muestra la proporción de las personas encuestadas por sexo y edad.

### b. Perfil migratorio de las personas encuestadas antes del retorno

Ochenta y seis de las personas encuestadas (de 102) se encontraban en tránsito; entre ellas, 78 adultos y ocho NNA acompañados.

La mayoría de las personas beneficiarias encuestadas (58%) regresaron solas, mientras que el resto (42%) retornó con al menos un familiar. El grupo de personas que retornaron de manera individual estuvo compuesto por personas de nacionalidad hondureña (27), guatemalteca (14), salvadoreña (16) y nicaragüense (2).

<sup>4</sup> Se preguntó a niñas, niños, niñas y adolescentes si se encontraban estudiando tanto en el país de destino y a su regreso, así como sus percepciones sobre la recepción que les dio su familia y sus comunidades de origen, su salud, inquietudes sobre su seguridad física, planes para volver a migrar, asistencia posterior a su llegada y para la reintegración. RVA en México también les preguntó sobre preocupaciones financieras.

Se consultó con las personas adultas sobre si tenían un empleo antes de recibir la asistencia de RVA. Es importante mencionar que, siete personas adultas en tránsito reportaron tener un empleo de manera temporal. Del total de las personas adultas que respondieron (23 de 93), el 43% indicó que estaban desempleados. Del 57% (13 individuos) con un empleo, seis trabajaban en ventas, tres en el sector construcción, dos como vendedores ambulantes, uno como cocinero y otro como técnico.

Del total (9) de NNA (de entre 9 y 17 años), ocho estudiaban en programas ofrecidos por los albergues en los que vivían, pero la educación recibida no necesariamente correspondía a los grados escolares estandarizados. El otro adolescente no estaba estudiando al momento de ser asistido por el programa de RVA.

### c. Condiciones posteriores al retorno

Además de obtener datos demográficos, se les preguntó a las personas migrantes sobre sus experiencias a lo largo del proceso de RVA; y una vez restablecidas en los países de origen, se examinaron sus percepciones sobre la acogida por parte de sus comunidades, su estado mental, físico y financiero, así como los niveles de seguridad.

Estas últimas consideraciones son de particular interés, debido a que las condiciones de constante inestabilidad en los países de origen pueden influir en la remigración de las personas asistidas con el programa de RVA, como se revela en éste y en previos informes de monitoreo.

#### 1) Remigración

*Del total de personas encuestadas, el 40% señaló tener planes de volver a migrar.<sup>5</sup>* La mayoría fueron personas hondureñas (51% o 21).

Al analizar esta información por nacionalidad, se observa que casi el 60% de las personas de Guatemala (10 de 17), 40% de las de Honduras (21 de 52), así como las dos personas de Nicaragua, expresaron intenciones de volver a migrar.



*“Si planeo regresar a Guatemala pronto porque es imposible vivir aquí.”*

Hombre nicaragüense retornado de Guatemala (34 años)

#### 2) Empleo

Existen una serie de factores para decidir volver a migrar, como la falta de empleo para las personas retornadas, lo que podría haber sido uno de los factores impulsores de su migración en primer lugar.

*El 33% de personas adultas encuestadas (31 de 93) reportaron estar desempleadas en su país de origen tras su retorno.*

---

<sup>5</sup> La mención sobre planes para volver a migrar no significa que se hagan preparativos para migrar o incluso se concrete una migración.

*“La verdad es que no he trabajado por un tiempo.”*  
Hombre hondureño retornado de México (21 años)

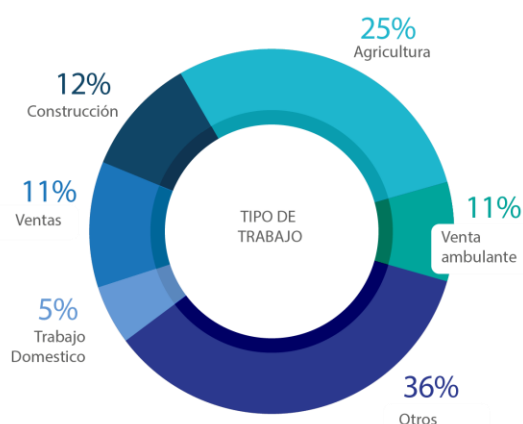


*“No estoy trabajando, no hay trabajo aquí.”*  
Hombre hondureño retornado de Guatemala (27 años)

Varios factores podrían explicar la falta de empleo de las personas retornadas encuestadas, como las oportunidades laborales limitadas, el corto periodo entre el retorno y la fecha de la entrevista, así como los efectos económicos de la pandemia de la COVID-19 en la región.

Las personas con un empleo, a menudo, se enfrentan a trabajos inestables, informales o temporales que no aseguran sus necesidades básicas y una estabilidad financiera.

Figura 3. Tipo de trabajo, por porcentaje



Como se observa en la **Figura 3**, de las 62 personas adultas y 3 adolescentes retornados que confirmaron estar empleadas, 25% (16) trabajaba en el sector agrícola, 12% (8) en la construcción, 11% (7) en el comercio ambulante, 11% (7) en ventas y 5% (3) en trabajos domésticos. El 36% (23) restante contaba con un empleo en puestos como mecánico, estilista, asistente de cocina, cajeros y servicios de limpieza.

*“Ahora estoy trabajando en una compañía textil.”*  
Mujer salvadoreña retornado de Belice (37 años)



### 3) Preocupaciones financieras

*Las personas migrantes continúan enfrentando inseguridad financiera a su retorno.* El 46% (46 de 102) de las personas encuestadas se mostraron preocupadas por sus finanzas.



*“Yo estoy preocupada. Económicamente siempre hay problemas, mi esposo solo trabaja por día, mi trabajo es temporal, de dos meses.”*  
Mujer salvadoreña retornado de Belice (37 años)

*Mientras que a las personas adultas se les dificulta encontrar un trabajo y permanecen bajo una inseguridad financiera tras su retorno, algunos NNA encuestados reportaron que no asisten a la escuela.*

Del total de NNA encuestados para este informe (9), cuatro reportaron estar estudiando tras su regreso, tres trabajando y dos adolescentes no estaban trabajando ni estudiando.

#### 4) Condiciones de salud

Otro potencial factor impulsor de la remigración son las condiciones de salud, tanto física como mental, de las personas retornadas. Todos los programas de RVA realizaron evaluaciones médicas para el viaje y proporcionaron a las personas migrantes pruebas de COVID-19 (PCR) antes de regresar a sus países de origen.

De las 102 personas encuestadas, la mayoría (79 o 77%) consideraba estar en buenas condiciones físicas y mentales. El 16% se sentía bien físicamente, pero mal mentalmente. El 5% reportó tener una mala salud física y mental.

Las personas salvadoreñas (25 de 31) representaron el porcentaje más alto de personas retornadas que reportaron una buena salud física y mental. En contraste, cerca del 30% de las personas nacionales de Guatemala (5 de 17) reportaron sentirse bien físicamente, pero mal mentalmente.

*“No estoy muy bien. Hubiera sido mejor no venirme.”*  
Hombre salvadoreño retornado de Belice (50 años)



#### 5) Asistencia posterior al arribo y apoyo para la reintegración

*Solo nueve de las personas encuestadas reportaron haber recibido apoyo para reintegración por parte de sus respectivos gobiernos u organizaciones de la sociedad civil.* Si bien el desempleo y las condiciones de salud representan desafíos clave, a menudo las personas retornadas no tienen acceso a la ayuda que necesitan para reasentarse y prosperar.

Los programas de RVA no incluyen actualmente un componente de reintegración que pudiera ayudar a que las personas beneficiarias vuelvan a incorporarse a sus comunidades de origen.

Para aquellas personas beneficiarias con mayores necesidades, la OIM provee asistencia al arribo al país de retorno, como lo reportaron *45 de las personas encuestadas (17 hondureños, 9 guatemaltecos y 19 salvadoreños).*



*“Cuando llegamos a un hotel, nos dieron una canasta básica.”*  
Mujer salvadoreña retornado de Belice (29 años)

## 6) Seguridad

El nivel de seguridad y la recepción por parte de la familia en las comunidades de origen influyen en la reintegración de las personas beneficiarias de RVA.

*Ocho personas migrantes retornadas manifestaron preocupación por su seguridad*, entre ellas, siete se refirieron a la violencia en sus países de origen y una mencionó preocupaciones políticas (4 nacionales de Honduras, 2 de El Salvador, 1 de Guatemala y 1 de Nicaragua).

*“Aquí es peligroso por el problema político, la policía lo para a uno y quieren saber que bandera o lado apoya uno.”*

Hombre nicaragüense retornado de Guatemala (34 años)



## 7) Recepción de las familias y comunidades de retorno

*En general, 92% de las personas migrantes encuestadas informaron que fueron recibidas positivamente por sus familias y comunidades al regresar.*

De las personas que no planean volver a migrar (61 de 102), 31 fueron hondureñas, 23 salvadoreñas y siete guatemaltecas. Un beneficiario mencionó su deseo por remigrar, pero mediante canales legales.



*“Prefiero no volver a migrar. Lo pensaría dos veces. Si puedo viajar legalmente, si lo hiciera de nuevo.”*

Hombre hondureño retornado de Guatemala (40 años)

Otro factor que influye en la decisión de no querer volver a migrar es el peligro al que se enfrentaron durante su experiencia migratoria previa.

*“No porque es un camino desafiante”.*

Hombre hondureño retornado de México (41 años)



Los resultados de este Informe de Monitoreo revelan que el 86% de las personas encuestadas se encontraban en tránsito. Por tanto, la mayoría de las personas adultas no estaban trabajando al tiempo de ofrecerles asistencia de RVA.

La mayoría de quienes estaban trabajando tenían empleos que requerían poca cualificación o eran parte de la economía informal. En cuanto a las y los NNA que vivían en un albergue (8) se les ofrecieron clases que no necesariamente correspondían al nivel educativo de acuerdo con su edad o con su más reciente grado escolar formal cursado.

Casi todas las personas encuestadas fueron nacionales de los países del Norte de América Central y fueron asistidas por los programas en México, Guatemala y Belice. Cuatro de cada 10 personas encuestadas reportaron estar pensando en remigrar. El desempleo tras retornar es una de las principales razones. En comparación al Informe de Monitoreo 9, los resultados de este informe

muestran una reducción en el porcentaje de desempleo (33% en comparación al 47%) y preocupaciones financieras (46% en comparación al 69%). Sin embargo, los planes para remigrar se mantienen estables en alrededor del 40%.

Entre las personas con un empleo (64 de 102, incluidos tres adolescentes), más del 50% se reintegraron a los mercados de la economía informal, consiguiendo trabajo como vendedores ambulantes (11%) o en empleos con poca cualificación en sectores tales como la agricultura (25%), la construcción (12%) y el trabajo doméstico (5%).

Aunque las personas encuestadas no mencionaron al COVID-19 como un factor de discriminación contra las personas retornadas o como un elemento de preocupación para retornar a los países de origen, el incremento desde mediados de noviembre en los números de casos reportados en América puede cambiar este escenario.<sup>6</sup> La pandemia de la COVID-19 puede incrementar nuevamente los retos para el RVA y la reintegración de las personas beneficiarias, como se observó en el año 2020 y a inicios del 2021.

En cuanto a la autopercepción sobre el estado de salud, el 77% mencionó una buena salud física y mental; lo que representa un incremento del 17% en comparación con el informe previo.

La salud mental puede verse afectada por problemas de seguridad, sobre este punto, ocho personas reportaron preocupación por la violencia y el ambiente político en sus comunidades de retorno.

A pesar de las condiciones de retorno, las encuestas revelaron que hay poco apoyo formal para las personas migrantes retornadas para ayudarlas a superar sus obstáculos. Nueve personas indicaron haber recibido apoyo para su reintegración por parte de sus respectivos gobiernos u organizaciones de la sociedad civil. El limitado apoyo ofrecido a las personas migrantes retornadas compromete el éxito de su reintegración y puede incidir en una futura remigración.

Aunque los programas de RVA no incluyen un componente de reintegración, el personal de la OIM en los países de origen ofreció asistencia de corto plazo a 45 personas beneficiarias que lo necesitaban a su retorno. Los equipos de RVA colaboran de manera continúa con las organizaciones locales, gobiernos y organismos internacionales para contribuir en la reintegración de las personas beneficiarias y facilitar su canalización a una variedad de servicios, entre ellos de salud y capacitación vocacional.

---

<sup>6</sup> <https://www.paho.org/es/noticias/24-11-2021-ops-pide-precaucion-ante-aumento-numero-casos-covid-19-region-americanas>